

Zeitschrift: Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse
Herausgeber: Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl
Band: 34 (2009)
Heft: 2

Vorwort: Editorial
Autor: Huber, Robert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Liebe Leserinnen und Leser

Der Sommer ist da und somit die schönste Zeit für uns Fahrenden. Endlich dürfen wir wieder unsere Kultur leben und fühlen. Unsere Herzen öffnen sich, die Lebensfreude begleitet uns während unseren Reisen.

Die Radgenossenschaft bewegt viele Gemüter. Dies ist grundsätzlich immer eine positive Entwicklung, da somit aufgezeigt wird, dass Aktivität von uns ausgeht. Sicherlich sind nicht alle Gemütszustände uns positiv zugewandt, aber es ist leider nie im Leben möglich, es allen recht zu machen. Unser Ziel ist und bleibt es auch, die Zukunft für die Fahrenden zu verändern. Die Zukunft für unsere Jungen besser zu gestalten. Die Vergangenheit lassen wir ruhen, leben in der Gegenwart und schauen Vorauf. Unsere Jungen benötigen Plätze, aber vor allem Verständnis der sesshaften Bevölkerung. Dieses Verständnis kann nur durch Kommunikation, Öffnung und ein Miteinander erreicht werden.

Ja, wir sind eine Minderheit und ja wir haben Rechte, welche wir lange (und auch einige heute) noch nicht erhalten haben. Aber es liegt an uns allen Jenischen, für diese Rechte zu kämpfen und einzustehen. Wir können unsere Ziele nur miteinander erreichen.

Wir freuen uns immer, über Anregungen, Ideen sowie Hilfestellungen. Dies alles sind positive Attribute. So trete ich an Euch und sage: Teilt uns Eure Meinung mit, setzt Euch mit uns für eine bessere Zukunft ein und unterstützt die Radgenossenschaft und somit alle Schweizer Jenischen.

Geniesst Eure Reisezeit und wir wünschen gute Geschäfte.

Robert Huber, Präsident

Chères lectrices, chers lecteurs,

L'été est là et c'est la plus belle saison pour nous, les gens du voyage. Enfin nous pouvons de nouveau vivre et ressentir notre culture. Nos cœurs s'ouvrent, la joie de vivre nous accompagne pendant nos voyages.

La Radgenossenschaft (Association des nomades) fait beaucoup de remous. C'est en principe un développement positif, car cela démontre que nous sommes actifs. Assurément, tous les avis ne sont pas positifs à notre égard, mais il n'est malheureusement pas possible de satisfaire tout le monde dans la vie. Notre objectif est et reste de changer l'avenir pour les gens du voyage. De mieux organiser l'avenir pour nos jeunes. Nous laissons le passé derrière nous, vivons au présent et regardons vers l'avenir. Nos jeunes ont besoin de terrains, mais surtout de la compréhension de la population sédentaire. Cette compréhension ne peut être atteinte que par la communication, l'ouverture et la solidarité.

Oui, nous sommes une minorité et oui, nous avons des droits que nous avons obtenus depuis peu de temps seulement (et que certains n'ont pas encore acquis à ce jour). Mais il nous tient à cœur, à tous les Yéniches, de lutter pour ces droits et d'en répondre. Nous ne pourrions atteindre nos objectifs qu'ensemble.

Nous sommes toujours heureux de recevoir des suggestions, des idées ainsi que de l'aide. Ce sont là des attributs positifs. Je m'adresse donc à vous : communiquez-nous votre avis, engagez-vous avec nous, pour un avenir meilleur. Soutenez la RG et donc tous les Yéniches suisses.

Profitez bien de votre saison du voyage. Nous vous souhaitons de bonnes affaires.

Robert Huber, Président